

CUBA

En busca de soluciones



El gobierno cubano no se cruza de brazos, va a cada territorio para analizar los temas más acuciantes, señalando los problemas, a la par que contribuye a buscar alternativas para solucionarlos.

Por **Karina Marrón González**

Cuba atraviesa un momento de gran complejidad, entre el incremento de casos de Covid-19, las dificultades económicas generadas por el bloqueo impuesto por Estados Unidos y la crisis mundial, y la implementación de la Tarea Ordenamiento. Frente a ese escenario, el Gobierno, encabezado por el presidente, Miguel Díaz-Canel, ha dejado las oficinas en la capital para discutir, en cada provincia, los problemas existentes y buscarles solución.

El reto está claro: es preciso disminuir la cantidad de personas enfermas y la propagación de la pandemia, en primer lugar para defender la vida, pero también para que la economía del país pueda desempeñarse en mejores circunstancias, a pesar del adverso panorama internacional. La nación caribeña no está en condiciones de provocar el cierre de todo, dijo el mandatario en una de las reuniones efectuadas con dirigentes gubernamentales y del Partido Comunista en los territorios, donde insiste en la necesidad de contrarrestar la Covid-19 al tiempo que se mantienen las actividades económicas y de servicios.

En este intercambio, realizado en las 15 provincias y el municipio especial Isla de la Juventud, se analizan las deficiencias e insuficiencias

específicas que se presentan en cada territorio, poniendo el acento en todo lo concerniente a las investigaciones epidemiológicas, el ingreso hospitalario y la ejecución de los PCR; se hace hincapié en los métodos de trabajo, que han de responder a la demanda de las circunstancias, así como en la rigurosidad que debe caracterizar la aplicación de las medidas higiénico-sanitarias y los protocolos de actuación.

Es enorme el desafío. En el recién finalizado mes de enero se diagnosticaron en la isla 15 886 personas positivas al virus SARS-CoV-2, causante de la enfermedad, lo que representa aproximadamente el 64 por ciento de las identificadas desde el inicio de la pandemia en marzo del 2020. Aunque, de acuerdo con las autoridades de salud, el país mantiene una letalidad de un 0.78 por ciento, por debajo de las medias continental y mundial de 2,30 y 2,16, respectivamente; y se ha recuperado el 79,2 por ciento de los pacientes, urge transformar la situación.

TAREA ORDENAMIENTO

Otro aspecto importante sobre el que reflexiona el equipo de gobierno, es la llamada Tarea Ordenamiento, puesta en marcha desde el 1 de enero. Catalogada como impostergable por el jefe de Estado, debido a su incidencia en la recuperación gradual de la economía, estableció al peso

cubano como moneda única, eliminó subsidios y gratuidades indebidas e incluyó una reforma salarial y de precios; todo lo cual debe crear condiciones más favorables para el desarrollo del sector productivo.

Sin embargo, su implementación genera inquietudes e insatisfacciones en la ciudadanía, ante las cuales se mantiene atento el Gobierno, dando lugar a varios ajustes, particularmente en la esfera de los precios. El mandatario ha enfatizado en la sensibilidad, objetividad y el análisis político que deben acompañar los procesos económicos como este, para evitar distorsiones que dañen al pueblo. El incremento en la producción de alimentos, la atención a las personas vulnerables, la búsqueda de la eficiencia en la gestión empresarial y la sustitución de importaciones igualmente forman parte de los temas que se discuten en estas reuniones de trabajo.

"Este es un recorrido para intercambiar con ustedes, para aprender de lo que se está haciendo en los territorios, para recoger cuáles son las cosas que todavía, desde el Gobierno central, tenemos que ayudar a destrabar; pero también para alentar", resaltó el presidente Díaz-Canel sobre la naturaleza de estos encuentros. Se trata de asumir la complejidad como reto, sostuvo en otro momento, y exhortó a demostrar la capacidad de los cubanos para sobreponerse a las dificultades y salir victoriosos.

EXPECTACIÓN



Latinoamérica esperanzada y alerta

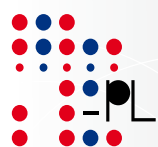
PÁG. 2

¿SUEÑO?



Cesar la violencia en Colombia

PÁG. 3



**PRENSA LATINA
EN SU MÓVIL**

www.prensa-latina.cu



Al servicio de la verdad

@PrensaLatina_cu
 PrensaLatinaTV
 prensalatinacuba
 @PrensaLatinaNoticias
 @AgenciaPrensaLatinaOficial
 TesoroLatino

Biden y los nexos EE. UU.-América Latina

Por **Roberto García Hernández**

En los primeros días posteriores a su toma de posesión, el 20 de enero, el presidente estadounidense, Joe Biden, firmó más de 30 órdenes ejecutivas, la mayoría para revertir algunas políticas del exmandatario republicano Donald Trump. Las disposiciones cubren asuntos clave de las relaciones de Washington con el mundo, como la inmigración y el retorno a la Organización Mundial de la Salud. Una de las decisiones más notables del gobernante fue el regreso al Acuerdo de París, centrado en la lucha contra el cambio climático, y así enmendó el proceder de su antecesor de salir de ese convenio en 2017.

Este desmontaje de las medidas de la anterior administración tiene lugar en medio de los preparativos en el Senado para el inicio del juicio político contra el exgobernante republicano, acusado de incitar el ataque contra el Capitolio el 6 de enero pasado. El procedimiento consumirá en las próximas semanas buena parte del tiempo de los legisladores, quienes tendrían que simultanear sus responsabilidades con el seguimiento de las decisiones que pretende acelerar Biden y que requieren la aprobación del Congreso.

Al respecto, el equipo del mandatario reconsidera las posiciones sobre Irán, y prevé aplicar en parte la política de Barack Obama (2009-2017) sobre el tema. Según fuentes oficiales, la Casa Blanca intenta reiniciar, con condicionantes, las negociaciones con la nación persa en un esfuerzo por volver a cumplir con el Plan Integral de Acción Conjunta (Jcpoa, por sus siglas en inglés), firmado en 2015,



El secretario de Estado, Antony Blinken, al declarar recientemente ante el Senado, se refirió ofensivamente al presidente Nicolás Maduro.

del cual Trump se retiró en 2018. Pero al parecer, este será un proceso largo.

EN AMÉRICA LATINA

Entretanto, los pueblos y Gobiernos de América Latina tienen esperanza de que el presidente proyecte una visión más pragmática hacia la región. En el escenario principal de estas expectativas está Venezuela, contra la cual las presiones de todo tipo comenzaron con el mandato de Barack Obama, quien

declaró que el país suramericano era una amenaza para Estados Unidos. A partir de ahí se desató una cadena de sanciones unilaterales llevadas al máximo por Trump. El flamante secretario de Estado, Antony Blinken, declaró ante el Senado recientemente su disposición a aumentar la presión sobre el supuestamente "brutal dictador" Nicolás Maduro, una señal de que las cosas pueden ir de mal en peor.

En cuanto a Cuba, hace apenas unos días, la secretaria de prensa de la Casa Blanca, Jen Psaki,

anunció que se revisan las políticas de Trump contra la isla. Especialistas señalan que para llevar a la práctica estas supuestas intenciones de Biden y su equipo, sería necesario dismantlar el marco legal que codifica el bloqueo económico a la mayor de las Antillas. Esta es una tarea que en su total dimensión solo puede cumplir el Congreso, aunque el Ejecutivo tiene facultades para suavizar parte de su implementación.

"Nuestra política sobre Cuba va a estar comandada por dos principios: el primero es el apoyo a la democracia y los derechos humanos", dijo Psaki. Esta aseveración para algunos expertos muestra una probable intención de entrometerse en los asuntos internos de la nación antillana, línea obsoleta y con poco asidero en la realidad, que en nada ayudará a mejorar los nexos bilaterales que, insiste La Habana, deberán estar basados en el respeto a la soberanía y la autodeterminación de las partes involucradas. En este contexto, desde la elección de Biden, los líderes cubanos reiteraron su interés en una mejor relación basada en la cooperación y el respeto mutuo.

Algunos observadores advierten que existe un nivel exagerado de optimismo en cuanto a las futuras proyecciones de la administración Biden en temas como la migración y las relaciones diplomáticas, en particular en América Latina. El Ejecutivo tiene prioridades que debe abordar de inmediato, según afirman sus principales voceros, y se relacionan con sus nexos con otras potencias y países clave en la arena internacional que, según la visión de Washington, pudieran erosionar el papel que los principales grupos de poder norteamericanos le exigen al Gobierno que despliegue a nivel mundial.

Por tanto, para hacer cualquier pronóstico más o menos realista, advierten otros expertos, hay que tener en cuenta que en primer lugar para Estados Unidos están sus intereses como potencia hegemónica y su disposición indeclinable a imponerlos por encima de cualquier otra consideración. Después están los demás.

BRASIL

Bolsonaro, gritos de juicio político

Por **Oswaldo Cardoso**
Corresponsal/Brasilia



Al masivo reclamo popular, se suma la cifra de solicitudes de destitución del mandatario ultraderechista, que ya supera las 60 en la Cámara de Diputados.

El recrudecimiento de la pandemia de Covid-19 y la decepción en la sociedad por las falibles gestiones del Gobierno federal ante la crisis sanitaria mantienen en el debate público en Brasil la posibilidad de un proceso de destitución del presidente Jair Bolsonaro. Bajo un contexto de imparable aumento de decesos e infecciones causadas por el patógeno en el territorio nacional y el reciente colapso del sistema sanitario en el estado de Amazonas (noroeste), la cifra de solicitudes de juicio político contra el mandatario ultraderechista supera las 60 en la Cámara de Diputados. Hasta aliados del gobernante se suman a los reclamos de exoneración.

Por lo visto, Bolsonaro pierde respaldo y el aislamiento empieza a considerarse una realidad que lo condena. En las demandas, el tema más recurrente resulta la Covid-19, que aparece en más de 30 denuncias. Lo anterior prueba que la conducción de la debacle en el sector de la salud por parte de las autoridades, que compraron y difundieron medicamentos sin eficacia científica comprobada, además de desalentar el confinamiento, genera malestar en los actores políticos y la ciudadanía.

Una segunda cuestión que más aparece en las peticiones de cesantía se refiere a la participación de Bolsonaro en manifestaciones antidemocráticas de marzo y abril, cuando apoyó a partidarios que abogaban por el cierre del Congreso Nacional y el Supremo Tribunal Federal. De igual manera, tam-

bién se alude a discursos y acciones del exmilitar para restarle importancia a la enfermedad, incitaciones contra el uso de máscaras y las medidas de distanciamiento social, así como el estímulo a las aglomeraciones; y como último asunto figuran las acusaciones del exministro Sérgio Moro sobre la supuesta interferencia del excapitán del Ejército en la Policía Federal para proteger a amigos y familiares, en especial a sus hijos.

DE CUALQUIER GRUPO

Los autores de los pedidos son de todas las tendencias y partidos e incluyen a antiguos adeptos de Bolsonaro, como los diputados federales Joice Hasselmann y Alexandre Frota. Corresponde al presidente de la Cámara baja, Rodrigo Maia, analizar y decidir si abre o no el proceso de destitución contra el ocupante del Palacio de Planalto (sede del Poder Ejecutivo). Bolsonaro, que ocupa la presidencia desde hace poco más de dos años, se enfrenta a dos crisis simultáneas: la sanitaria, generada por la Covid-19, que cobró hasta la fecha cerca de 225 000 muertes y más de nueve millones de contagios, y la política, que adquirió nuevas dimensiones desde el inicio de la pandemia en febrero de 2020.

Para la mayoría de los abogados, el gobernante protagoniza en muchos de sus actos una transgresión, prevista en la Ley de delitos de responsabilidad, que podría dar lugar legalmente a abrir una causa para su despido.

COLOMBIA

Fin de la violencia, ¿sueño posible?

Por **Alain Valdés Sierra**

Generaciones de colombianos comparten el sueño de ver a su país libre de violencia tras décadas de conflicto armado y miles de víctimas, pero esa aspiración parece distar mucho de ser realidad dado el aumento de asesinatos selectivos. Luego de la firma del Acuerdo de Paz hace cuatro años entre el Estado y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo (FARC-EP), expertos previeron una disminución significativa de estos crímenes porque la principal agrupación insurgente decía adiós a las armas. Este pronóstico se vio reforzado cuando comenzaron las negociaciones con el Ejército de Liberación Nacional con el mismo fin.

La desmovilización de las FARC-EP fue aprovechada por grupos criminales, en especial paramilitares y bandas de narcotraficantes para establecer áreas de influencia que escapan del control del Estado. Colombia, con menos guerra que hace cuatro años, mantiene indicadores preocupantes en materia de violencia, sobre todo por la selectividad de esa acción lesiva contra la vida y que ha sido condenada por la sociedad civil, fuerzas políticas, organizaciones defensoras de los derechos humanos y la paz, e instancias internacionales.

Las cifras son elocuentes; desde el 2016, año en que las FARC-EP depuso las armas, casi 260 desmovilizados de esa organización han sido ultimados, contrario a lo suscrito en el acuerdo, que estipula la seguridad de los exguerrilleros y sus familias. El Instituto de Estudios para el Desarrollo y la Paz precisa además que en ese lapso de tiempo perdieron la vida unos 1 100 líderes sociales y defensores de los derechos humanos. A los preocupantes datos hay que agregar que solo durante el 2020 el país suramericano fue escenario de 91 masacres, muchas de ellas con jóvenes y adolescentes como blancos principales.

INERCIA GUBERNAMENTAL

Enero, recién finalizado, es el primer mes del año más sangriento desde la firma de la paz, con un registro de 20 asesinatos (14 líderes sociales y seis exguerrilleros) y seis masacres. Un estudio

realizado por una comisión de la Jurisdicción Especial para la Paz señala que en Colombia acontece una matanza cada cuatro días, un líder social muere de forma violenta cada 41 horas y un exguerrillero cada cinco días. La pesquisa también da cuenta de los enfrentamientos entre grupos armados y militares del Gobierno, que además de las víctimas directas genera otros resultados negativos como el desplazamiento de las comunidades localizadas en las zonas de conflicto.

Las operaciones militares en la nación suramericana en los días cubiertos por el estudio dejaron 57 familias y 200 personas forzadas a irse a otros lugares donde no siempre tienen garantizada su seguridad. Instancias internacionales como la Organización de Naciones Unidas (ONU) exhortó en más de una ocasión a la administración del presidente Iván Duque a adoptar medidas contundentes para cesar la violencia.

La alta comisionada de la ONU para los Derechos Humanos, Michelle Bachelet, señaló la responsabilidad del Estado en la protección de los ciudadanos, compromiso que, opinó, no debe limitarse a exigir el cumplimiento de la ley. Es deber del Gobierno, consideró en un informe, estar presente en todo el país, implementando un amplio rango de políticas públicas integrales, no solo con medidas drásticas en contra de los responsables de estos crímenes, sino también brindando servicios básicos y salvaguardando. "Después de décadas de conflicto armado, lamentablemente, la violencia ha sido normalizada en Colombia, algo que nadie debería aceptar", concluyó la funcionaria.

De momento, la paz parece un sueño para los colombianos, aunque una aspiración posible; voluntad política e iniciativas consensuadas a nivel de sociedad son factores primordiales para transformar ese anhelo en realidad.



Una masacre cada cuatro días, un líder social muerto cada 41 horas y un exguerrillero asesinado cada cinco días es el saldo que deja la violencia en el país, según un estudio de la Jurisdicción Especial para la Paz.

FORO ECONÓMICO DE DAVOS

Por el multilateralismo y la cooperación

Por **Lourdes Pérez Navarro**

Con llamados al multilateralismo y la cooperación global para enfrentar el cambio climático y la crisis actual generada por la pandemia de la Covid-19, transcurrió del 25 al 29 de enero el Foro

Económico Mundial de Davos. La 51 edición de este encuentro reunió, por primera vez de manera virtual, a varios jefes de Estado y de Gobierno, líderes de organizaciones internacionales y de la sociedad civil de África, Asia, Europa, Medio Oriente, América Latina y América del Norte, en medio de un panorama

de amenazas existenciales y fragilidades, por lo que sus debates se centraron en cómo lograr una recuperación tras la difícil situación sanitaria.

La agenda incluyó temáticas cruciales como el diseño de sistemas cohesivos, sostenibles y resilientes; el impulso de la transformación y el crecimiento responsable de la industria; la mejora de la administración de los recursos comunes; el aprovechamiento de las tecnologías de la Cuarta Revolución Industrial y el avance de la cooperación mundial y regional.

En el discurso inaugural del evento, el presidente chino, Xi Jinping, hizo un llamado al multilateralismo como una solución a la crisis actual y afirmó que "construir pequeñas camarillas o comenzar una nueva Guerra Fría, rechazar, amenazar o intimidar a otros solo empujará al mundo a la división". El mandatario instó a construir una economía global abierta, descartar los estándares, reglas y sistemas discriminatorios excluyentes y eliminar las barreras al comercio, la inversión y los intercambios tecnológicos.

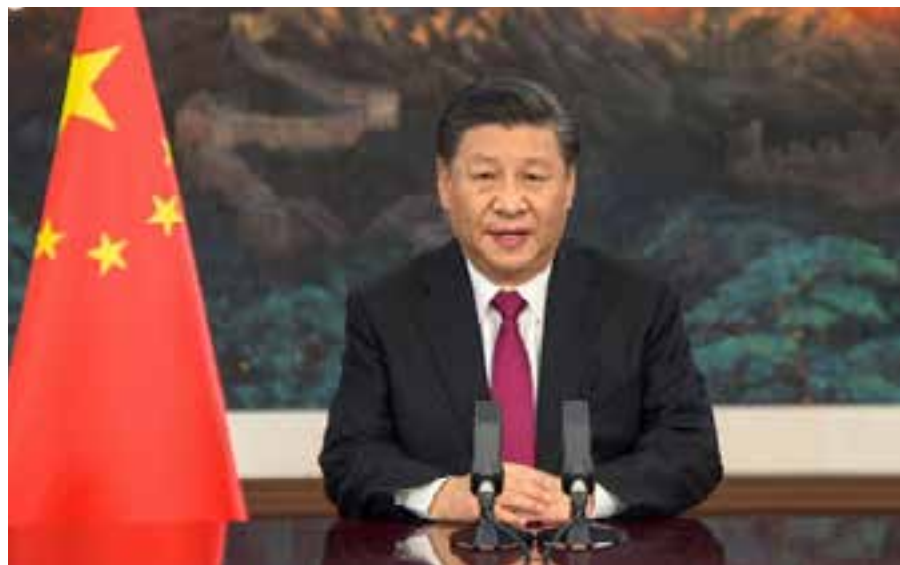
COOPERACIÓN Y TRANSPARENCIA

Diversas voces se alzaron para reclamar mayor cooperación para superar la pandemia y equidad

en la distribución de las vacunas, entre ellas la del presidente de Sudáfrica, Cyril Ramaphosa, quien denunció que "los países ricos del mundo están acaparando estas vacunas", algo que la Organización Mundial de la Salud ha advertido en reiteradas ocasiones. La presidenta de la Comisión Europea, Úrsula von der Leyen, afirmó que los fabricantes —beneficiados con millones de financiamientos por parte de la Unión Europea— deben ahora mantener sus promesas y cumplir con sus obligaciones.

En otro contexto, António Guterres, secretario general de la Organización de Naciones Unidas, habló de una fragilidad aún peor: la medioambiental. "Si hay una palabra que caracteriza la actualidad en el planeta, es fragilidad. Vemos fragilidad en la crisis del clima y la biodiversidad, esas son amenazas existenciales y están empeorando. Estamos librando una guerra contra la naturaleza, destruyendo nuestro sistema de soporte vital y la naturaleza está contraatacando", dijo Guterres.

Davos 2021 sirvió de preámbulo para lo que será el Foro Económico Mundial que, de manera presencial, los organizadores planean llevar a cabo del 13 al 16 de mayo próximo en Singapur.



"Construir pequeñas camarillas o comenzar una nueva Guerra Fría, rechazar, amenazar o intimidar a otros solo empujará al mundo a la división", afirmó Xi Jinping.

PARTIDO COMUNISTA DE VIETNAM

Congreso proyecta prosperidad

Por **Alberto Salazar**
Corresponsal/Hanoi

El XIII Congreso del Partido Comunista de Vietnam (PCV) se celebró del 25 de enero al 1 de febrero, y del primer día al último los ciudadanos estuvieron pendientes de sus incidencias. Los diarios, la televisión, la radio y las redes sociales satisficieron con creces ese interés, motivado no precisamente porque el evento sea cada cinco años, sino porque es una muy confiable predicción de lo que sucederá en la nación en el quinquenio siguiente. Obreros, campesinos, maestros, hombres, mujeres, niños, jóvenes y ancianos, intelectuales, ricos y pobres y hasta desempleados –que, vale apuntar, son muy pocos– sabían que el Partido se pronunciaría sobre sus asuntos particulares y, hasta donde pueda, dictaría medidas a favor del pueblo.

Probablemente el enunciado general del Congreso que más agradó a los vietnamitas fue uno que recogió su Resolución y según el cual el PCV y toda la sociedad seguirán trabajando por convertir a Vietnam en un país próspero, sostenible y de rápido desarrollo. La garantía de que ello ocurrirá fue la reiteración de que la economía de mercado de orientación socialista continuará siendo su modelo de desarrollo. En



El lema que presidió el XIII Congreso, "Unidad, democracia, disciplina, innovación, desarrollo", marcará el quehacer de Vietnam en los próximos cinco años.

la clausura, el propio secretario general del PCV, Nguyen Phu Trong (reelecto para un tercer mandato), apuntó que esos y otros contenidos de la Resolución deben concretarse en políticas y acciones desde los niveles superiores hasta los de base, para ayudar realmente al

ciudadano a mejorar sus condiciones de vida y a prosperar.

CUMPLE SUS COMPROMISOS

De hecho, la clave del prestigio del Partido Comunista de Vietnam, dentro y fuera del territorio

nacional, es que cumple lo que promete. Bajo las directrices del modelo económico llamado Doi Moi (Renovación), en la última década la economía nacional creció a un promedio cercano al seis por ciento y el año pasado, pese a la crisis mundial generada por la Covid-19, casi llegó al tres por ciento. Una cota con la que muchas naciones sueñan incluso en tiempos normales.

Lo bueno en Vietnam es que los éxitos de la macroeconomía llegan a los bolsillos de las personas. En ese decenio, el índice de pobreza se redujo del 11,8 al 2,75 por ciento y, según prometió el XIII Congreso, en el próximo lustro la reducción será entre el uno y el 1,5 por ciento anual. De acuerdo con las previsiones del Partido y del Gobierno –plasmadas en la Resolución–, hacia el 2025 este será un país con ingresos superiores al nivel medio-bajo; en el 2030, de ingresos medio-altos; y para mediados de siglo, una nación socialista avanzada y de ingresos altos.

Los vietnamitas creen posible tales promesas con la mayor fe, incluso en medio de las difíciles circunstancias de un mundo dislocado por la pandemia y por eso siguieron paso a paso todas y cada una de las incidencias del XIII Congreso. El lema que presidió la cita partidista, "Unidad, democracia, disciplina, innovación, desarrollo", desbordó los salones del Centro Nacional de Convenciones de Hanoi, resaltando las líneas que marcarán el próximo quinquenio.

NACIONES UNIDAS

Emergen fuerzas retrógradas

El secretario general de la Organización de Naciones Unidas (ONU), António Guterres, alertó recientemente en un video en ocasión del Día Internacional de Conmemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto que, en medio de la pandemia de la Covid-19, el antisemitismo resurge en muchos lugares del mundo y aumentan los movimientos de supremacistas blancos. Después de décadas en las sombras, los neonazis y sus ideas ganan vigencia e incluso una "especie de respetabilidad".

En algunos países, agregó, sus mensajes e ideología se pueden escuchar entre los debates de los principales partidos políticos; y otros se han infiltrado en la policía y los servicios de seguridad del Estado. A medida que el número de sobrevivientes del Holocausto disminuye cada año, los supremacistas blancos y los neonazis intensifican sus esfuerzos por negar, distorsionar y reescribir la historia. "Juntos, precisó, debemos fortalecer urgentemente nuestros esfuerzos contra el peligro que representan".

En Europa, Estados Unidos y otros lugares, detalló, los adeptos de esos grupos se están organizando y



António Guterres subrayó que los supremacistas blancos y los neonazis intensifican sus esfuerzos por negar, distorsionar y reescribir la historia.

reclutando a través de las fronteras, mientras hacen alarde de los símbolos nazis y sus ambiciones asesinas.

Debido a la pandemia, el acto para conmemorar el 76 aniversario de la liberación del campo de exterminio de Auschwitz-Birkenau se realizó de forma virtual, y en esa reunión el alto funcionario alertó sobre las desigualdades expuestas debido a la crisis sanitaria. "La pandemia pone a prueba a las sociedades, revelando fracturas e injusticias de larga data y contribuye al resurgimiento de la xenofobia y al discurso del odio, incluido el antisemitismo, la forma más antigua y persistente de persecución racista y religiosa".

Ahora trabajamos para que el mundo se recupere de la crisis generada por la Covid-19, y para ello, dijo, hay que invertir en la cohesión social y que toda comunidad se sienta valorada tanto por sí misma como por formar parte de un todo. "Necesitamos una acción global coordinada a la altura de la amenaza que enfrentamos, para hacer una alianza contra el surgimiento y la expansión del neonazismo y la supremacía blanca y para combatir la propaganda y la desinformación". (Prensa Latina)



PRENSA LATINA
Agencia Informativa Latinoamericana S.A.

SUPLEMENTO INTERNACIONAL. También circula como suplemento en: México (**La Jornada**)

Presidente: Luis Enrique González. **Vicepresidenta Editorial:** Lianet Arias Sosa. **Directora Editorial:** Mariela Pérez Valenzuela. **Editor Jefe:** Manuel Vaillant Carpena. **Dirección de Arte:** Anathais Rodríguez Soto. **Diseñador:** Daymí Aguilar. **Corrección:** Rebeca Fernández Machado.

Corresponsalías: Alemania, Angola, Argentina, Brasil, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Egipto, El Salvador, España, EE.UU., Etiopía, Francia, Guatemala, Grecia, Haití, India, Italia, Líbano, México, Nicaragua, ONU, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Rusia, Serbia, Siria, Sudáfrica, Uruguay, Vietnam.

Redacción: Vicepresidencia Editorial de Prensa Latina. Calle 21 No. 406, entre F y G, El Vedado, La Habana. Cuba. Teléfonos: 7 838 3649, 7 832 9353, 7 838 3496 ext-184. Email: orbeinternac@pubs.prensa-latina.cu.

Sitios de Prensa Latina S.A. en Internet: <http://www.prensa-latina.cu>, <http://www.plenglish.com>, <http://www.prensalatina.com.br>